

2009

Bulletin d'Information des Grands Lacs



*Pour la Paix, la Sécurité, la Stabilité et le Développement
dans la Région des Grands Lacs*

Janvier-Février



EVENEMENTS SPECIAUX

SOMMET EXTRAORDINAIRE D'ADDIS A BEBA

Le 31 Janvier 2009 a été consacré au IIème Sommet Extraordinaire des Chefs d'Etat et de gouvernement de la Région des Grands Lacs, en marge du Sommet de l'Union Africaine d'Addis Abeba, en Ethiopie. Il a été question d'examiner les progrès réalisés par l'équipe des facilitateurs.

Le Sommet a ainsi exprimé sa satisfaction quant aux efforts continus et au rôle joué par les facilitateurs dans leur recherche de solutions durables pour apporter une paix durable à l'Est de la RDC, d'une part et d'autre part, pour rechercher une fois pour toute les causes du conflit. Le Sommet a confirmé la CIRGL comme étant le cadre légal pour apporter un appui total aux engagements bilatéraux entre la RDC et le Rwanda; et les opérations militaires communes doivent être en conformité avec le Pacte sur la Paix, la Sécurité, la Stabilité et le Développement dans la Région des Grands Lacs, particulièrement au Protocole relatif à la défense mutuelle et à la non-agression. Le Sommet d'Addis Abeba a également recommandé que des efforts concertés soient accomplis par les gouvernements de la RDC et du Rwanda pour normaliser leurs relations diplomatiques. Le Secrétariat Exécutif de la CIRGL entre autre l'Ambassadeur Liberata Mulamula a été représenté par plusieurs cadres.

SEMINAIRE DE VALIDATION DES ETUDES DES CONSULTANTS

La Conférence Internationale sur la Région des Grands Lacs (CIRGL) en collaboration avec le Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD) et le Mécanisme National de Coordination de Zambie a organisé du 25 au 27 Février 2009 un Séminaire de Validation de l'Etude de Faisabilité du Centre Régional de Promotion de la Démocratie, de la Bonne Gouvernance, des Droits de l'Homme et de l'Education Civique et de l'Etude du Modèle de Management, à Lusaka, en Zambie.

L'objectif de ce Séminaire était de recueillir et d'intégrer les avis et considérations des participants sur les deux Etudes et de procéder à leur validation par les Coordinateurs Nationaux de la CIRGL. Une visite du site devant abriter le siège du Centre a eu lieu pendant ce séminaire. Le Centre Régional de Promotion de la Démocratie, de la Bonne Gouvernance, des Droits de l'Homme et de l'Education Civique est l'un des projets du Programme d'Action relatif à la promotion de la Démocratie et de la Bonne Gouvernance de la CIRGL, qui a pour vision *de créer une région caractérisée par des valeurs profondément enracinées dans les principes et normes de démocratie, bonne gouvernance et de respect des droits humains.*

Les Coordonnateurs Nationaux de la CIRGL, les représentants du Secrétariat Exécutif de la CIRGL, et les Partenaires Internationaux concernés par la Démocratie et la Bonne Gouvernance ont participé à ce séminaire.

Les Coordonnateurs Nationaux ont validés les deux Etudes et ont émis des recommandations. A l'issue du Lancement du Comité de Gestion du Fonds Spécial pour la Reconstruction et le Développement, le Budget de lancement du dit Centre a été adopté par les Coordonnateurs Nationaux.



CABINET DE LA SECRETAIRE EXECUTIVE

1) La Secrétaire Exécutive de la CIRGL s'est rendue au IIème Sommet Extraordinaire des Chefs d'Etat et de Gouvernement de la Région des Grands Lacs consacré à la situation à l'Est de la République Démocratique du Congo, en marge du Sommet de l'Union Africaine. Elle a assuré en tant que Secrétaire Exécutive la coordination du Secrétariat et l'organisation.

2) L'Ambassadeur Liberata Mulamula a aussi représenté la Conférence Internationale sur la Région des Grands Lac au Sommet d'Addis Abeba.

3) Elle a participé à différentes réunions en tant que Secrétaire Exécutive de la CIRGL. Il s'est agi autant de lobbying, de plaidoyer que de présentation sur la CIRGL. Les réunions ont été les suivantes:

- La réunion de la Tripartite Plus à Kigali au Rwanda
- La réunion avec l'Envoyé Spécial de la Norvège, Ambassadeur Arild Oyen Retvedt et l'Envoyé Spécial de l'Union Européenne pour les Grands Lacs, Ambassadeur Roeland Van der Geer. Il a été question de discuter des éventuels cadres de coopération et d'assistances à la CIRGL. Cette réunion s'est déroulée à Bujumbura, dans le bureau de la Secrétaire Exécutive.
- La réunion avec l'Envoyé Spécial du Processus de Paix au Burundi, à l'Hôtel Source du Nil, à Bujumbura, au Burundi
- Le Lancement du Comité Régional de Désarmement à Kampala, en Ouganda où la Secrétaire Exécutive de la CIRGL a prononcé un discours.
- La réunion avec le Directeur Général des Organisations Internationales et Représentant Spécial du Premier Ministre canadien pour l'Afrique, Mr. David Angell, accompagné de Mr. Richard Lebars, Chef du Département Politique de l'Ambassade du Canada à Nairobi.
- La réunion avec Mr. Kris Berwouts, Directeur de Eurac (European network of NGOs) Il s'est agi de faire un plaidoyer pour l'Afrique Centrale; les discussions étaient axées sur comment préparer un plaidoyer en l'honneur du Président en exercice de l'Union Européenne pour appuyer le processus de la CIRGL. La réunion a eu lieu au Secrétariat Exécutif de la CIRGL.
- La Secrétaire Exécutive de la CIRGL a assisté à la restitution du Rapport sur le partenariat, dans le cadre du Plan Stratégique de Consolidation de la Paix au Burundi
- La réunion dans son bureau avec son Excellence le Professeur Ambrosio LUKOKI, Ambassadeur de la République de l'Angola accrédité auprès de la République du Burundi avec résidence à Dar es Salaam, en Tanzanie.
- La visite de courtoisie au Président de la République du Burundi, son Excellence Pierre Nkurunziza, dans son bureau.
- La participation à une session de travail entre les Représentants du gouvernement du Rwanda et de la République Démocratique du Congo.
- La participation à la réunion du bureau de CISSA, en son siège à Addis Abeba, en Ethiopie.
- Dans le cadre de la visite au Burundi du Président Olusegun Obasanjo et Envoyé Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies, la Secrétaire Exécutive était présente dans tous ses déplacements.
- La participation à un symposium sur "Global Migration in South Africa". La Secrétaire Exécutive a fait un exposé sur "The Role of Migration in Shaping the Politics of the Great Lakes Region: Lessons on managing an international phenomenon from an African Perspective.
- Participation à la cérémonie marquant la fin des opérations militaires conjointes



Rwanda/RDC qui s'est déroulée à Goma en République Démocratique du Congo.

- La visite du siège de la CPEGL à Gisenyi, au Rwanda où les deux institutions ont eu une séance de travail. Elles ont ensuite été rejointes par des représentants de l'UNECA, du PNUD et d'autres organisations en mission à Gisenyi.
- La réunion de travail avec Mme Yomekawa, Directrice Régionale de GICA à Nairobi sur un éventuel partenariat entre la CIRGL et le Japon.
- Le déjeuner de travail à Bujumbura, avec la délégation internationale de IPPF où il a été question des violences faites aux femmes, de santé reproductrice et de santé sexuelle.

BUREAU DU SECRETAIRE EXECUTIF ADJOINT

1) Le Secrétaire Exécutif Adjoint, hormis les activités courantes qui concerne la coordination des programmes et unités du Secrétariat Exécutif de la Conférence s'est attelé à veiller à la coordination administrative, financière et organisationnelle des activités suivantes:

- IIème Sommet Extraordinaire des Chefs d'Etat et de gouvernement d'Adis Abeba en Ethiopie.
- Séminaire de Validation de l'Etude de Faisabilité du Centre Régional de Promotion de la Démocratie, de la Bonne Gouvernance, des Droits de l'Homme et de l'Education Civique et de l'Etude du Modèle de Management, à Lusaka, en Zambie.
- Lancement du Comité de Gestion du Fonds Spécial pour la Reconstruction et le Développement.
- Table Ronde des bailleurs de Fonds de la CIRGL.

2) Pendant les deux premiers mois de cette année 2009, le Secrétaire Exécutif Adjoint s'est aussi penché sur des dossiers spéciaux. Il s'est agi de:

- suivi de la traduction des documents de la CIRGL en langue portugaise comme cela a été demandé par l'Angola. En effet pour que le Pacte sur la sécurité, la stabilité et le développement dans la région des grands lacs puisse être considérée par le Parlement angolais, les documents doivent être dans la langue de travail.
- Finalisation du Programme pour les jeunes diplomates des 11 Pays de la CIRGL à *Clingendael Diplomatic School* aux Pays-Bas. En effet, Les Pays-Bas ont accepté de former les jeunes diplomates des 11 pays membres de la CIRGL et ont octroyé les Fonds nécessaires. Deux représentants du Secrétariat de la CIRGL vont y suivre une formation pour une période d'un mois. Le Secrétaire Exécutif Adjoint et l'Assistant Spécial de la Secrétaire Exécutive Adjoint seront les premiers à se rendre aux Pays-Bas.
- Finalisation du Guide Opérationnel d'utilisation du Fonds Spécial. Ce guide va servir pour le lancement du Comité de Gestion du Fonds Spécial prévu pour le début du mois de Mars.
- Finalisation du Rapport annuel avec la Chargée de communication et tous les Chargés de Programme.
- Préparation des dossiers à soumettre au Groupe des Amis pour financement. Chaque chargé de Programme et d'Unité à dû préparer son budget annuel d'activités.
- Travail de collaboration avec CISSA.
- Travail de collaboration avec la Coopération Suisse.



PROGRAMME PAIX ET SECURITE

1) Réunion consultative CIRGL, ISS and AFLI, Nairobi, 12 et 13 Février

Réunion à Nairobi entre le chargé de programme, Mme Augusta Muchai, ISS, Chef du Projet Mifugo et son équipe, M. David Pulkol du Africa Learship Institute (AFLI), directeur exécutif. Les discussions ont essentiellement porté sur les modalités de renforcement du partenariat entre la CIRGL, ISS et AFLI concernant l'exécution de la feuille de route du projet de la CIRGL sur le désarmement des pasteurs nomades armés et la promotion d'un développement durable dans la zone 3. Conformément à l'accord de partenariat, ISS et CIRGL vont bientôt signer un protocole d'accord. L'ISS va également appuyer les quatre études identifiées dans le cadre de la feuille de route du projet ainsi que la réunion du comité régional pour le désarmement (REDICOM) et les ministres/parlementaires à Nairobi, en mai 2009.

2) Réunion entre la CIRGL, l'ISS et le coordonateur national du Kenya, Nairobi, 19 Février
La réunion a discuté et soumis des propositions sur les dates de la prochaine réunion entre REDICOM, les Ministres et les Parlementaires. La réunion a également exploré les moyens préliminaires selon lesquels l'ISS peut appuyer l'amélioration des capacités du mécanisme national de coordination ainsi que le rôle de l'ISS dans le REDICOM. Il a été noté qu'il est nécessaire pour le MCN Kenya de tenir des discussions complémentaires avec les cadres de l'ISS afin de renforcer ses capacités pour la coordination de la mise en œuvre des projets Paix et Sécurité de la CIRGL dans le pays. La mise en place d'un comité intérimaire a également été proposée pour la préparation de la réunion ministérielle.

3) Forum consultative des Partenaires RECSA, Nairobi, 16 Février

Le Chargé de Programme a présenté une communication pendant le Forum Consultatif à Nairobi, des programmes de la CIRGL concernant les armes légères et de petit calibre. Plus tard, il a rencontré les hauts cadres de RECSA et finalisé les discussions sur le projet de cofinancement de la mise en œuvre de certaines activités de la feuille de route du projet des armes légères et de petit calibre, particulièrement dans les quatre Etats Membres de la CIRGL non signataire du Protocole de Nairobi. La proposition a aujourd'hui été soumise au Fonds Spécial de la CIRGL afin d'être considéré pour financement.

4) Réunion d'information pour les bailleurs de fonds de la CIRGL, 25 février

Dans le cadre de la mise en œuvre du projet sur le Désarmement des Pasteurs Nomades Armés dans la zone 3, le Chargé de Programme Paix et Sécurité de la CIRGL, représenté par le Chargé de Programme Questions Transversales, a fait une présentation au Groupe de Travail des Bailleurs de Fonds sur le Nord de l'Ouganda, en vue de les informer sur les activités de la feuille de route du projet et de son budget. Il a également fait appel à leur appui pour la mise en œuvre du projet. La réponse des bailleurs de fonds présent a été très enthousiaste et certains d'entre eux ont déjà exprimé le désir de soutenir l'exécution du projet.

5) Réunion JMG-TF, Goma, 6 et 20 Février

Le Chargé de Programme de la CIRGL a continué à participer dans les réunions du Groupe de Travail /Groupe de Suivi Conjoint (JMG-TF) à Goma, RDC, pour le suivi de la mise en œuvre du Communiqué de Nairobi, signé par les Gouvernements du Rwanda et de la République Démocratique du Congo (RDC). Les différentes réunions ont permis de relever l'amélioration des relations entre la RDC et le Rwanda, illustrée par les opérations militaires conjointes en cours à l'époque contre les rebelles FDLR. Les réunions ont également permis de faire le point sur le processus DDRR, y compris le nombre de personnes désarmées à ce jour ainsi que les ex-combattants et leurs familles qui ont déjà été rapatriés au Rwanda.



PROGRAMME DEMOCRATIE ET BONNE GOUVERNANCE

1) Le Chargé de Programme Démocratie et Bonne Gouvernance a participé avec le Secrétaire Exécutif Adjoint à une Conférence sur la Gouvernance, organisée par la Communauté Est Africaine, à Dar-Es-Salam, en Tanzanie. Cette Conférence a permis de faire connaître la CIRGL par une présentation sur la genèse de la création de la CIRGL, l'organisation elle-même, les activités réalisées et les résultats obtenus jusqu'à présent. Un accent particulier a été mis sur les défis et les opportunités qui ont démontré combien des progrès ont été accomplis. Parmi les recommandations apportées à l'issue de cette Conférence, la nécessité d'harmonisation des activités de la CIRGL et de la Communauté Est africaine pour éviter qu'il y ait duplication.

2) Le mois de Janvier a aussi été consacré à la préparation du Séminaire de validation des travaux des consultants sur la mise en œuvre du Centre Régionale de Démocratie, de Bonne Gouvernance, des Droits Humains et d'Education Civique de Lusaka qui a eu lieu du 25 au 27 Février 2009 à Lusaka en Zambie. Les deux études ont porté sur l' Etude de faisabilité et le Modèle de gestion du Centre. Ce fût un travail de préparation de longues haleine avec l'identification des participants, la préparation de la note conceptuelle, la correction des rapports des consultants, le travail avec le PNUD et la GTZ qui appuient financièrement la CIRGL.

3) La préparation du Séminaire de validation des travaux des consultants sur la lutte contre l'exploitation illégale des ressources naturelles dans la Région des Grands Lacs qui aura lieu à Bujumbura du 02 au 03 Avril 2009 a aussi été l'objet des activités du Programme Démocratie et Bonne Gouvernance. Il s'est agi de l'identification du lieu de l'événement, des participants et de la rédaction de la note conceptuelle.

4) Le mois de Février a aussi été dédié à la préparation du Séminaire sur le Forum des Femmes qui initialement était prévu du 19 au 20 Février 2009 à Kigali et qui a été reporté au mois de Mars.

5) Ces deux premiers mois de l'année 2009 ont permis une percée diplomatique dans la recherche des partenaires. A cet effet, le responsable du Programme a préparé une mission à la OCDE en France pour discuter des voix et moyens de collaboration, d'échanges et de partenariat entre les deux organisations. Les questions telles l'aspect financier, le développement, le renforcement des capacités seront abordées. Cette mission permettra aussi de visiter l'Organisation Internationale de la Francophonie et l'Unesco à Paris.

PROGRAMME DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE ET INTEGRATION REGIONALE

1) Le Chargé de Programme s'est attelé à la rédaction des termes de référence pour le recrutement d'un consultant pouvant conduire le projet de la note conceptuelle sur la sécurité et le développement transfrontalier. En ce qui concerne ce projet, des discussions ont été menées sur les modalités de collaboration avec la GTZ et la CEA pour la mise en œuvre dudit projet. Il a également rédigé les termes de référence des projets: Gazoduc du lac Kivu, Chemin de fer des Grands Lacs et Corridor de Lobito (réhabilitation du Chemin de Benguela), à soumettre aux partenaires au développement.



2) Une réunion avec l'Envoyé Spécial de l'Union Européenne pour la Région des Grands, Mr Vander Geer a eu lieu sur le partenariat possible pouvant être développé entre la CIRGL et l'Union Européenne.

3) Une autre réunion avec l'EGL (Organisation de la CEPGL pour l'Energie des Grands Lacs) sur la contribution de son expertise dans la mise en œuvre des projets énergétiques prioritaires de la Région des Grands Lacs a été organisée.

4) Une réunion avec les Evêques membres de l'Association des Eglises de l'Afrique Centrale ACEAC) à Bujumbura s'est tenue. Il s'est agi de considérer l'utilité de la CIRGL et sa contribution au retour à la paix, à la sécurité et au développement dans la Région des Grands Lacs.

5) Le Chargé de Programme a participé aux réunions du Groupe conjoint de suivi du Processus de Nairobi entre la RDC et le Rwanda

6) La participation au XIIème Sommet des Chefs d'Etat et de Gouvernement de l'Union Africaine à Addis Abeba sur le thème : Développement des Infrastructures en Afrique à Addis-Abeba a été effective.

7) Une réunion entre les Secrétariats Exécutifs de la CEPGL et de la CIRGL s'est déroulée à Gisenyi. Il s'est agi de visiter le Siège de la CEPGL, de discuter sur l'état d'avancement des activités respectives et de se pencher sur les perspectives de relance effective de la CEPGL.

8) Une réunion avec le Secrétariat du projet de l'EASSy (projet de Système de Câble sous-marin de fibre optique de l'Afrique de l'Est) s'est tenue sur la situation actuelle du projet, à Bujumbura, au Siège de la CIRGL.

9) Une réunion avec l'Expert de la GTZ a eu lieu. Il s'agissait de s'entretenir sur les modalités de relations à établir avec la CEA pour la réalisation du projet sur le Bassin Transfrontalier.

PROGRAMME QUESTIONS HUMANITAIRES, SOCIALES ET ENVIRONNEMENTALES

1) Le Chargé de Programme a travaillé sur le dossier du rafle et des expulsions des étrangers du Burundi depuis le 19 janvier dernier. Il y a eu des plaintes de la part des ressortissants de la République Démocratique du Congo, du Rwanda et de la Tanzanie. Les partenaires des Nations Unies, précisément l'UNICEF ont fait appel à la CIRGL. Il a été question de travailler en équipe avec le Mécanisme National de Coordination (MNC) du Burundi et le BINUB (le Bureau des Nations Unies au Burundi). Depuis fin Février, la situation s'est améliorée avec la réunion d'évaluation que le Directeur Général de la Police Nationale a organisé de retour d'une mission à l'extérieur du pays. Il s'est agi d'une réunion d'échanges et d'informations entre lui et son équipe, la CIRGL, les MNC et les NU.

2) Pendant une semaine, une équipe d'évaluation de l'UNIFEM a travaillé avec l'Unité pour voir quel type de collaboration l'UNIFEM pouvait développer avec la CIRGL, en faisant paraître les forces et les faiblesses.



3) Depuis l'année dernière, le Bureau Régional de OCHA à Nairobi, a informé le Chargé de Programme que la CIRGL pouvait organiser un important atelier sur les Personnes Déplacées Internes, les préoccupations liées à ce phénomène étant très importantes. L'Atelier aura lieu du 20 au 24 avril à Nairobi. C'est le Secrétaire Général adjoint des Nations Unies, chargé des Droits de l'Homme qui appui la CIRGL dans tout le processus

4) La préparation de la réunion du Comité de pilotage coiffé par l'agence leader UNOCHA a été l'objet des activités du Chargé de Programme. En effet, depuis juin 2008, les sept agences membres de ce comité siègent tous les 3 mois à Nairobi et préparent des accords de collaboration avec la CIRGL. Depuis janvier, c'est la finalisation de ces différents accords pour la phase finale de signature prévue en Avril 2009. Les 7 agences demandent que les feuilles de routes issues de l'Atelier sur les Questions Humanitaires, Sociales et Environnementale de la CIRGL, du mois de juin dernier soient transformées en projets réalisables. Elles vont les examiner et voir comment mobiliser des ressources afin d'appuyer la CIRGL dans la mise en œuvre du Pacte.

5) Le processus de préparation du dossier avec le Groupe des Amis (GoF) coprésidé par le Canada et la Norvège est en cours. En effet, le GoF demande à la CIRGL de lui proposer des projets avec des budget opérationnels pour voir comment il peut les financer. Ces projets doivent être finalisés pour la Table Ronde prévue au mois de juin 2009.

6) Dans la cadre de la coopération avec l'UNIFEM, le Programme va bénéficier de l'appui d'un Expert en Genre qui travaillera effectivement sur les femmes et les groupes vulnérables qui sont les enfants en situation difficile. Il a fallu travailler sur les termes de références du consultant chargé du projet, viols et violences à l'égard des femmes et enfants.

7) Le projet de formation des diplomates juniors sur les techniques de négociation et les relations internationales a été approfondi. Depuis janvier, l'Institut des Hautes Etudes Internationales et du Développement de Genève, en Suisse a donné son accord pour la formation de jeunes diplomate des 11 pays membres de la Région des Grands Lacs. La formation est prévue pour novembre 2009. Deux responsables de cette organisation viendront à Bujumbura au mois de juin 2009 pour finaliser ce dossier.

8) Au mois de février, le Chargé de Programme s'est rendu à la IIème Réunion biennale de revue du Cadre Stratégique de Consolidation de la Paix au Burundi. Il a été sujet du bilan des activités de consolidation de paix réalisées. Le pays étant sur la bonne voix, il va recevoir le soutien unanime des partenaires au développement. La réunion s'est déroulée en vidéoconférence avec New York.

PROGRAMME QUESTIONS TRANSVERSALES

1) Financement supplémentaire de UNIFEM et recrutement d'un expert en genre junior
Suite à la résiliation de l'accord de coopération précédent en novembre 2008, UNIFEM a continué à soutenir le genre comme question transversale dans tous les projets et, plus spécifiquement, le projet concernant « la Prévention et la Lutte contre l'Exploitation Sexuelle, Abus et Violences basées sur le Genre et l'assistance aux victimes ». Un nouvel accord de coopération a été signé le 9 novembre 2008. Une enveloppe de 500000 US\$ a été approuvée pour couvrir le genre dans tous les projets de la CIRGL. Plus spécifiquement, ces fonds vont couvrir:



- Soutenir la domestication et la mise en œuvre du Protocole sur la Prévention, lutte contre l'exploitation sexuelle, l'abus et la violence sexuelle et assistance aux victimes ainsi que le Programme Régional sur l'Élimination des Violences Sexuelles dans la Région des Grands Lacs, formulés sous le pilier thématique Questions Humanitaires et Sociales de la CIRGL;
- Plaider pour et appuyer les campagnes intensives contre les Violences Sexuelles Basées sur le Genre (SGBV) dans la Région des Grands Lacs conformément aux recommandations des Consultations de haut niveau à Goma, en juin 2008;
- Appuyer la redynamisation du mouvement des femmes de la Région des Grands Lacs dans le domaine des interventions ciblées dans la consolidation de la paix, la sécurité économique et la participation politique dans le contexte du Forum pour les Femmes adopté par les Etats Membres de la CIRGL sous le thème Gouvernance.
- Rehausser les questions de genre, leur analyse et leur intégration dans les perspectives transversales en accord avec le Pacte;
- Recruter des services consultatifs sur le genre – (Les processus de recrutement d'un expert junior en genre, avec entrée en fonction en avril, sont en cours)

Ces activités ont débuté en Février 2009 avec la réunion du comité de pilotage à Kigali du 19 au 20 mars 2009.

2) Nomination d'un conseiller en droits humain – Février 2009

Le Bureau du Haut Commissaire aux droits de l'homme a déployé un conseiller en droits humains à la CIRGL. Les droits humains sont une question transversale à intégrer dans tous les projets de la CIRGL. Melle Isabelle Krempf a travaillé avec la CIRGL depuis ses débuts et dans les phases préparatoires à Nairobi qui ont abouti aux Pacte, Protocoles et Projets. Elle a une vaste expérience dans le domaine des droits humains et dans la Région des Grands Lacs. La CIRGL va bénéficier de son expérience et expertise.

3) Discussions sur les questions de migration forcée dans la Région des Grands Lacs -19 Février 2009

A l'invitation de M. HA Dennis, Directeur Général des Services Secrets Sud Africain, le Chargé de Programme Questions Transversales, conjointement avec l'assistant exécutif de la SE, ont accompagné la Secrétaire Exécutive en Afrique du Sud pour un atelier sur le thème **Migration Globale: Conséquences pour le Développement, les Droits Humains et la Sécurité**. La SE a présenté une communication sur « Le Rôle de la Migration dans la détermination des politiques de la Région des Grands Lacs: Leçons sur la gestion d'un phénomène international dans une perspective africaine ». La réunion s'est tenue le 19 février 2009. Les participants étaient principalement des officiers du renseignement d'Afrique du Sud et de la région. L'invité d'honneur était le Professeur Tibejuka de UN-Habitat. La présentation de la SE a mentionné la dimension de « migration forcée » qui est caractéristique de la Région des Grands Lacs. Elle a soutenu que, à l'exception de la migration volontaire quand les migrants sont à la recherche d'un emploi dans la Région, on parle de migration forcée lorsque les personnes fuient la persécution politique, d'où l'existence des réfugiés et des personnes déplacées à l'intérieur de leur propre pays (PDIP). La Secrétaire Exécutive a lancé un appel pour le respect et la conformité aux traités internationaux sur la migration, les réfugiés et les PDIP.



4) Budgétisation de l'environnement comme une question transversale dans la zone 3 -25 Février 2009.

Le 25 février 2009, le Chargé de Programme a eu l'opportunité de s'adresser aux partenaires au développement à Kampala, Ouganda. La présentation a couvert 5 parties, à savoir le contexte de la CIRGL avec ses instruments y compris le Pacte, les Protocoles et les Projets. Deuxièmement, la présentation a couvert le projet spécifique sur « le désarmement des pasteurs nomades armés et la promotion du développement durable dans la zone 3 » (aussi connu sous le nom de Projet No. 1.1.2) précédemment couvert par le Chargé de Programme Paix et Sécurité. Troisièmement, la communication a couvert les feuilles de route du projet en relevant les activités immédiates qui nécessitent des financements immédiats pour la mise en œuvre. La quatrième partie couverte par la présentation concernait la section de la feuille de route qui a des activités à moyen et long terme. Enfin, la communication a présenté le projet sur la Restauration Environnementale dans le contexte du projet 1.1.2, projet crucial pour les questions transversales. Les activités à moyen et long terme du projet ont également été présentés. Enfin, la communication a présenté le projet sur la Restauration Environnementale dans le contexte du projet 1.1.2. Ce projet est un projet regional qui couvre les communautés ougandaises (Karamajong), Kenya (Turkana), Soudan (Toposa) selon la définition de la zone 3. Toutefois, afin que le projet soit couronné de succès, l'Ethiopie (pour la communauté Nyangatome) a été également co-opté. Il existe déjà un Protocole d'Entente entre le Bureau du Premier Ministre de l'Ouganda et le Secrétariat de la Conférence de la CIRGL pour garantir que le modèle du Programme de Développement et le Désarmement Intégré des Karamoja (KIDDP) qui est très avancé serve de modèle dans les autres pays. La Communauté a été d'un grand soutien dans ces efforts. Une délégation doit se rendre à Addis Abeba, Khartoum et le Kenya afin de conscientiser et battre le rappel pour la coordination et la coopération dans la mise en œuvre du Projet 1.1.2.

5) Représenter la Secrétaire Exécutive 30-4 Février et 5-15 Mars 2009

Lorsque la SE et le SE adjoint étaient en Ethiopie lors de la Session Ordinaire des Chefs d'Etat et la réunion des Chefs d'Etat sur la RDC, le Chargé de Programme était le SE par intérim du 30 janvier au 4 février 2009. De plus, lorsque le SE s'est rendu à Monrovia, au Libéria, pour un Colloque International sur le Leadership, l'Emancipation, la Paix et la Sécurité des Femmes. Le Secrétaire Exécutif adjoint s'est également rendu aux Pays-Bas pour une formation en Diplomatie.

6) Accréditation de la CIRGL à l'UA – Janvier-Février 2009.

Après des consultations sur le Statut de la CIRGL auprès de l'UA, des lettres ont été préparées pour être soumise à l'Union Africaine. Il s'agissait de deux lettres: l'une pour l'*Accréditation de l'Ambassadeur Liberata Mulamula en tant que représentante de la CIRGL auprès de l'UA* et une autre intitulée *Demande d'Accréditation de la CIRGL auprès de l'UA*. Les lettres ont été signées le 12 Janvier 2009 par l'Honorable Moses Wetang'ula, MP et Ministre des Affaires Etrangères de la République du Kenya et par le Président du Comité Inter Ministériel Régional de la CIRGL. Ces lettres ont été reçues par la Commission de l'UA et nous avons été informées par la Note Verbale du 30 Janvier 2009 que nous « serions informés dans un avenir proche concernant l'opportunité pour le Président de la Commission de recevoir les lettres d'accréditation.



UNITE ADMINISTRATION ET FINANCES

1) Finances

- Le début de l'année a démarré avec la clôture des Comptes de l'exercice 2007/2008
 - Le Chargé de l'Administration a travaillé sur la note explicative du budget ordinaire 2009 approuvé par le RIMC de décembre 2008 à Kinshasa, en République Démocratique du Congo.
 - Pour ce qui est du budget, l'Unité a travaillé sur l'élaboration du budget global, car en décembre à Nairobi, seul le budget ordinaire financé par les Etats membres a été approuvé. Au final, l'Unité disposera du budget financé par les bailleurs de Fonds, du budget financé par le Fonds Spécial, et du budget ordinaire financé par les Etats membres.
 - L'unité a acquis un nouveau système de comptabilité.
 - L'accélération du processus d'utilisation du Fonds Norvégien, en collaboration avec le PNUD a aussi fait l'objet du travail du Chef d'Unité. Il a fallu sécuriser ce fonds, élaborer les documents et les instruments de son utilisation. Il en a également été de même pour les Fonds Suisse, gérés par le PNUD.
 - Un compte de gratuité a été ouvert et un montant donné a été versé à la FINBANK pour l'année 2008. Toutes les lettres de rappel de contribution ont été envoyées à tous les pays membres de la CIRGL pour l'année 2009.
- Un compte de gratuité a été ouvert et un montant donné a été versé à la FINBANK pour l'année 2008. Toutes les lettres de rappel de contribution ont été envoyées à tous les pays membres de la CIRGL pour l'année 2009.

2) Administration

- L'Unité a travaillé au recrutement d'un cabinet burundais d'audit interne pour préparer le Secrétariat de la Conférence à l'audit externe. C'est donc le moment du nettoyage des fichiers manuels, de la recherche de tous justificatifs etc..

3) Ressources Humaines

- Le Chargé de l'Administration et des Finances, en dehors des activités de routine, comme le paiement de factures, la préparation des Missions s'est aussi penché sur la finalisation des contrats deux consultants qui appuient le Secrétariat de la CIRGL dans la Communication et la Traduction.
- L'Unité s'est chargée d'élaborer les termes de références des 2 traducteurs qui vont être recrutés et qui commenceront leur activités à la CIRGL en avril. C'est le PNUD qui s'occupe de la gestion du Fonds Norvégien qui va servir aux dépenses y référents. Il en est de même pour le recrutement d'un expert national en genre et en vulnérabilité qui lui sera recruté sur les Fonds UNIFEM.

4) Autres

- Il a aussi été question de la préparation du IIème Sommet Extraordinaire des Chefs d'Etat d'Addis Abeba, de l'Atelier de Lusaka sur la validation des études des consultant, du Séminaire sur le Forum des Femmes, de la Table Ronde des Bailleurs de Fonds (recrutement d'un consultant) et de la réunion du Lancement du Comité de Gestion du Fonds Spécial pour la Reconstruction et le Développement dans la Région des Grands lacs prévu du 03 au 04 Mars 2009 à Bujumbura.
- Le Chargé de programme Questions Humanitaires, Sociales et Environnementales et le Chargé de l'Unité ont travaillé en collaboration sur le dossier de formation des Jeunes diplomates de la Région des Grands Lacs.



- Une collaboration sur le dossier de formation des Jeunes diplomates de la Région des Grands Lacs.
- La production des Documents de travail de la CIRGL en portugais est en cours de réalisation et le chargé de l'Unité a coordonné les activités de production. Il y a eu une discussion sur la traduction de ces mêmes documents en arabe.
- Le sujet du dispensaire des NU a fait l'objet des discussions au sein de l'Unité car il serait souhaitable que le Secrétariat Exécutif de la CIRGL en soit membre. Une réunion est prévue avec le Représentant de l'OMS à Bujumbura.
- Le Secrétariat Exécutif de la CIRGL disposant d'un bureau annexe a procédé à la construction du parking du nouveau bureau. Il y subsiste des problèmes d'internet. L'achat d'une antenne pour relier les deux bureaux est nécessaire. La demande a été faite au PNUD (sur les Fonds norvégiens). Il en est de même pour le téléphone où une autre technologie moderne est envisagée.
- Pour ce qui est du site web, le chargé de l'Unité a travaillé avec la Chargée de l'Unité de Communication sur l'Appel d'Offre. Le site web doit être refait et la CIRGL est à la recherche d'une agence compétente capable de fournir le meilleur produit. Un travail en collaboration entre les deux unités a été réalisé pour la production de certains outils de communication.
- En ce qui concerne les besoins de la bibliothèque, ils ont été identifiés et le Chargé de l'Unité s'est chargé des procédures d'achat du matériel auprès du PNUD sur les Fonds norvégiens.

UNITE COMMUNICATION

1) Le mois de Janvier a permis à l'Unité de communication de recevoir un chèque d'une valeur de 100, 000 \$ du gouvernement chinois par le biais de l'Ambassade de la République Populaire de Chine au Burundi. Celle-ci a voulu donner un coup de pouce au Secrétariat Exécutif de la Conférence pour se faire connaître.

2) La chargée de Communication s'est rendue en mission en France, à Paris où elle a pu rencontrer différents groupes de presse pour établir un partenariat direct avec la CIRGL. La distribution des documents de travail du Secrétariat a pu se faire ainsi que certains dépliants relatifs aux différents programmes et projets. A l'issue de cette mission deux articles vont être publiés dans deux magazines internationaux, il s'agit de Jeune Afrique et de AMINA.

3) Cette visite a permis aussi de préparer un partenariat entre l'Organisation Internationale de la Francophonie et la CIRGL en ce qui concerne le Programme Démocratie et Bonne Gouvernance.

4) L'Unité de communication au travers des différentes réunions ou rencontres organisées par la CIRGL produit des outils de communication, des communiqués de presse ou déclarations, des banderoles, des brochures et des plaquettes d'information afin de vulgariser le Pacte sur la Paix, la Sécurité, la Stabilité et le Développement dans la Région des Grands Lacs. Il en est de même pour toutes les activités externes où elle est présente. Le programme sur les émissions radiotélévisées, dans les 11 pays membres et les conférences dans les Lycées ou universités a démarré avec l'Atelier de Lusaka sur la validation des Etudes des consultants.



5) L'Unité de Communication, ces deux premiers mois de l'année 2009 s'est attelé à la rédaction de son News Letter qui sera mensuel et de son Magasine qui sera trimestriel. Elle prépare ses activités de ce premier semestre de 2009. A cet effet un comité de rédaction a été mis en place.

6) L'Unité a travaillé sur les dossier du site web, de la production d'affiches publicitaires devant servir à la campagne de communication, d'information et d'éducation sur la Pacte prévue pour le mois d'avril.

7) L'Unité de communication a travaillé en collaboration avec tous les programmes et unités de la CIRGL pour une meilleure visibilité de l'Organisation.

CONFERENCE ET DOCUMENTATION

1) Conférence

Pendant les deux premiers mois de l'année 2009, le chargé de Conférence s'est attelé à l'organisation des différents événements. Il s'est agi de:

- IIème Sommet Extraordinaire de la CIRGL à Addis Abeba, le 31 janvier 2009
- Séminaire de validation des Etudes des consultants pour la mise en œuvre du Centre Régional de Démocratie et de Bonne Gouvernance
- Lancement du Comité de Gestion du Fonds Spécial pour la Reconstruction et le Développement

Il a été question pour le Chargé de Conférence d'identifier la salle de conférence et les salles annexes ; d'identifié les traducteurs et interprètes à recruter pour ces rencontres.

Pendant les différentes réunions, le Chargé de conférence, lui-même traducteur, a fait l'interprétariat de l'anglais vers le français et du français vers l'anglais.

Les nouveaux équipements de traductions ont été livrés à la CIRGL et un technicien est arrivé à Bujumbura pour leur installation et pour la formation d'un technicien de la CIRGL.

Le chargé de Conférence a travaillé avec le chargé de l'Administrations et des Finances dans la rédaction des termes de références de deux traducteurs qui vont être recrutés et qui vont démarre leurs activités en Avril.

2) Documentation

Au mois de Janvier la Documentaliste s'est attaqué à la préparation du plan de classement des documents de la CIRGL et de la collecte des documents dans chaque service. Il lui a fallu identifier les documents déjà produits, vérifier si le document est utile ou pas aux utilisateurs

En février, la responsable de la documentation a créé une base de données. Chaque fois qu'un document est créé et lui parvient, elle l'enregistre et le met dans sa base de données ainsi c'est très facile pour la recherche de tout document. Comme il existe certains documents en plusieurs exemplaires, elle a pu en distribuer à ceux qui en avaient besoin.



Chaque fois que la documentaliste termine d'enregistrer un document, elle le classe sur les étagères selon le thème. Exemple: les documents concernant la Paix et la Sécurité sont tous au même endroit, ceux sur le genre idem etc... Ainsi tout est clair et précis sur chaque étagère.

PARTENAIRES

1) L'équipe de la GTZ rattachée auprès du Secrétariat Exécutif de la CIRGL s'est agrandie avec l'arrivée du nouveau Conseiller Spécial en remplacement de Mr Duda que tout le monde connaît et qui a quitté le Secrétariat de la Conférence au mois de Juillet dernier. Dr Marcus Wagner, Conseiller Spécial, prendra officiellement ses fonctions le 01 avril prochain. L'équipe de la GTZ qui sera composée de trois personnes à Bujumbura appuie la CIRGL depuis le début du processus, soutenu par la GTZ de Nairobi.

2) L'activité la plus importante de ces deux premiers mois a été la préparation de la future Réunion des Experts sur l'initiative régionale contre l'exploitation illégale des ressources naturelles qui se tiendra du 02 au 03 avril 2009 à Bujumbura, au Burundi. La préparation de cette rencontre a demandé beaucoup d'effort en terme de travail de la part du conseiller de la GTZ qui appuie le bureau depuis le mois de septembre dernier,

3) La seconde activité qui a été le centre d'intérêt du Conseiller a été la préparation de la réunion sur le projet « sécurité et développement transfrontalier » lequel est appuyé par la GTZ. Le Conseiller a informé les Coordonnateurs Nationaux sur la tenue de cette réunion et les objectifs qui seront d'établir les voies et étapes à suivre pour la mise en œuvre dudit projet.

